

Office of the Governor of Guahan

P.O. Box 2950 Hagåtña, GU 96932 Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • Email: governor@guam.gov

Felix P. Camacho Governor

Michael W. Cruz. M.D. Lieutenant Governor

Lieutenant Governor	MAY 19 2010	2010 NAY
The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker		1 61
Mina' Trenta Na Liheslaturan Guåhan		PM
155 Hessler Street		ų.
Hagåtña, Guam 96910		=~

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is Substitute Bill No. 103-30 (COR) "AN ACT TO AMEND §§51202(a) AND 51207 OF ARTICLE 2, CHAPTER 51 OF TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; AND TO AMEND §3401.1(h)(4) OF TITLE 16 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO DOUBLING THE PENALTIES FOR LITTERING FOR VIOLATORS THAT DISCARD CIGARETTES FROM VEHICLES WHEN THE FIRE DANGER RATING IS HIGH", which I signed into law on May 17, 2010 as Public Law 30-135.

Sinseru yan Magåhet,

MICHAEL W. CRUZ, M.D. I Maga'låhen Guahan para pa'go Acting Governor of Guahan

Attachment: copy of Bill

30-10-0453

# I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2010 (SECOND) Regular Session

## **CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN**

This is to certify that **Substitute Bill No. 103-30 (COR)**, "AN ACT TO *AMEND* §§ 51202(a) AND 51207 OF ARTICLE 2, CHAPTER 51 OF TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; AND TO *AMEND* §3401.1.(h)(4) OF TITLE 16 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO DOUBLING THE PENALTIES FOR LITTERING FOR VIOLATORS THAT DISCARD CIGARETTES FROM VEHICLES WHEN THE FIRE DANGER RATING IS HIGH", was on the 3<sup>rd</sup> day of May, 2010, duly and regularly passed.

Judith T. Won Pat, Ed. D. Speaker

Attested

Tina Rose Muña Barnes Legislative Secretary

This Act was received by I Maga'lahen Guåhan this 57h day of May, 2010, at 4200 o'clock P.M.

Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office

APPROVED:

MIKE W. CRUZ, MD GOVERNOR OF GUAM ACTING

Date: MAY 17 2010

Public Law No. P.L. 30-135

# *I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN* 2009 (FIRST) Regular Session

, ,

### Bill No. 103 (COR)

As substituted by the Committee on Rules, Natural Resources, and Federal, Foreign, & Micronesian Affairs, and amended on the Floor.

Introduced by:

Telo Taitague Judith T. Won Pat, Ed.D. <u>Adolpho B. Palacios, Sr.</u> T. C. Ada V. Anthony Ada F. B. Aguon, Jr. F. F. Blas, Jr. E. J.B. Calvo B. J.F. Cruz J. V. Espaldon Judith P. Guthertz, DPA T. R. Muña Barnes v. c. pangelinan R. J. Respicio Ray Tenorio

AN ACT TO AMEND §§ 51202(a) AND 51207 OF ARTICLE 2, CHAPTER 51 OF TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; AND TO AMEND §3401.1.(h)(4) OF TITLE 16 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO DOUBLING THE PENALTIES FOR LITTERING FOR VIOLATORS THAT DISCARD CIGARETTES FROM VEHICLES WHEN THE FIRE DANGER RATING IS HIGH.

1

1

.

### **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

§51202(a) of Article 2, Chapter 51 of Title 10, Guam Code 2 Section 1. 3 Annotated, is hereby *amended* to read as follows:

, ,

4

"(a) Apprehending Officers shall mean any designated individual with the Department of Parks and Recreation, the Department of 5 Agriculture, the Guam Environmental Protection Agency, the Department of 6 Public Health and Social Services, the Department of Public Works, all 7 8 village mayors and assistant mayors, any peace officer in the Guam Police 9 Department, including the C.A.P.E. volunteers, the A.B. Won Pat 10 International Airport Authority Police, the Port Authority of Guam Police, 11 and the Guam Fire Department's uniformed personnel."

Section 2. §51207 of Article 2, Chapter 51 of Title 10, Guam Code 12 13 Annotated, is hereby *amended* to read as follows:

14

#### **"§51207. Penalties.**

(a) Littering shall be punishable by a fine of not less than Two 15 Hundred Dollars (\$200.00), nor more than One Thousand Dollars 16 17 (\$1,000.00). Any person convicted of a second or subsequent litter offense shall also be required by the Court to pick up and remove litter from a 18 public place under the supervision of the Superior Court of Guam's 19 20 Probation Office, or its designee, or as the Court shall otherwise provide, for a period of not less than eight (8) hours for each offense, but in no case 21 shall the amount of litter collected be *less than* five hundred (500) pounds. 22

Any person convicted of any litter offense may also be required by 23 the Court to pay the cost of removing the litter they caused. The Superior 24 Court of Guam shall transfer all money collected to pay fines imposed under 25 this Section to the Guam Environmental Protection Agency for use in the 26

7 K

Litter and Defacement Control Revolving Fund established by § 51204 of
 Title 10 of the Guam Code Annotated. Any peace officer, as that term is
 defined by 8 GCA §5.55, may issue a citation for a litter offense.

4

5

6

7

.

(b) A person charged with a first violation may avoid a court hearing by posting bail in the amount of the minimum fine or paying such prescribed fine as the Traffic Court Division of the Superior Court shall prescribe.

8 (c) When the risk of fire is determined to be high, in accordance 9 with the provisions of 10GCA §63704, any person convicted of a violation 10 of this Chapter for discarding a cigarette, lit or unlit, from a moving or 11 stationary motor vehicle, during the time the risk of fire is determined to be 12 high, *shall* be subject to two (2) times the fine and/or community service 13 penalties prescribed herein in this Section.

Any person convicted of violating this Section *shall not* be relieved from any charges that may arise as a consequence of a violation of this Section."

Section 3. §3401.1.(h)(4) of Chapter 3, Title 16 of the Guam Code
Annotated is *amended* to read as follows:

19 obtain a certificate from the Chief of Police demonstrating the "(4) completion of a required course of instruction and training that includes 20 training in measures to avoid dangerous confrontations with violators of this 21 22 Section. In addition, training *shall* include the enforcement of litter control 23 The course of instruction and training shall be at no cost to the laws. volunteer. Retired "uniformed personnel" are exempted from this 24 subsection." 25

1 Section 4. Effective Date. The effective date of Section 2 of this Act 2 *shall* be thirty (30) days following the date of enactment. In the interim, law 3 enforcement officers *shall* advise violators of the increased penalties that will be 4 enforced upon the effective date. Sections 1 and 3 *shall* be effective upon 5 enactment.

s **4** 

٠